

LIST

of universities that provide preparatory year classes for Romanian language learning

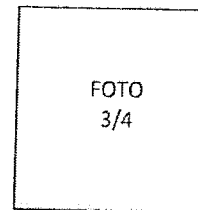
1. Politehnica University Bucharest
2. Bucharest University
3. Bacău University
4. Babeş-Bolyai University Cluj-Napoca
5. Ovidius University Constanța
6. Craiova University
7. Al. I. Cuza University Iași
8. Constantin Brâncuși University Târgu Jiu
9. Pitești University
10. Oil and Gas University Ploiești
11. Lucian Blaga University Sibiu
12. Ștefan cel Mare University Suceava
13. Universitatea de Vest Timișoara
14. Valahia University Târgoviște

LISTE

des universités qui offrent des classes préparatoires pour l'apprentissage des langues  
roumaine

1. Politehnica Université de Bucarest
2. Université de Bucarest
3. Bacău Université
4. Babeş-Bolyai Université de Cluj-Napoca
5. Ovidius Université Constanța
6. Craiova Université
7. Al. I. Cuza Université de Iași
8. Constantin Brâncuși Université Târgu Jiu
9. Pitești Université
10. Pétrole et Gaz Université Ploiești
11. Lucian Blaga Université Sibiu
12. Ștefan cel Mare Université de Suceava
13. Universitatea de Vest Timișoara
14. Valahia Université Târgoviște

Antetul Universității



**CERERE PENTRU ELIBERAREA SCRISORII DE ACCEPTARE LA STUDII**  
 (APPLICATION FOR THE ISSUANCE OF LETTER OF ACCEPTANCE TO STUDIES)  
 (Se completeaza cu majuscule/ to be filled with capital letters/ A completer en majuscules)

1. NUMELE (SURNAME/NOM) \_\_\_\_\_ PRENUMELE (GIVEN NAMES/PRENOMS) \_\_\_\_\_

2. NUMELE PURTATE ANTERIOR (PREVIOUS SURNAME/SURNOM PORTÉ ANTERIEUR/ÉVÉNÉ) \_\_\_\_\_

3. LOCUL ȘI DATA NASTERII TARA \_\_\_\_\_ Localitatea \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_  
 (DATE AND PLACE OF BIRTH (COUNTRY/PAYS) (PLACE/LOCALITE) (DATE/DATÉ) Z Z U U A A A A A A  
 (D D M M Y Y Y Y Y Y))

4. PRENUMELE PĂRINȚILOR (PARENTS GIVEN NAMES/PRENOMS DES PARENTS) \_\_\_\_\_

5. SEXUL (SEX/SEXES): M F

6. STAREA CIVILĂ  CASA TORIT(A)  NECASATORIT(A)  DIVORTAT(A)  VĂDUVIT(A)  
 (MARRIED/MARRIÉ (SINGLE/CÉLIBATAIRE) (DIVORCED/DIVORCÉ) (WIDOW/FRANÇA VIVÉE))

7. CETĂȚENIA (CETĂȚENIILE) ACTUALE \_\_\_\_\_ CETĂȚENII ANTERIOARE \_\_\_\_\_  
 (ACTUAL CITIZENSHIPS (NATIONALITÉS) ACTUELLES) (PREVIOUS CITIZENSHIPS NATIONALITÉS ANTERIEURES)

8. DOCUMENT DE CALĂTORIE: TIPUL \_\_\_\_\_ SERIE \_\_\_\_\_ NR. \_\_\_\_\_  
 (TRAVEL DOCUMENT/DOCUMENT DE VOYAGE) (TYPE/TYPÉ) (SERIE/SÉRIE) (NO./NÚMÉRO)

ELIBERAT DE ȚARA \_\_\_\_\_ LA DATA \_\_\_\_\_ VALABILITATE \_\_\_\_\_  
 (COUNTRY ISSUED BY/ÉMIS PAR PAYS) (DATE OF ISSUANCE) (VALIDITY/EXPÉRIENCE)

9. DOMICILIUL PERMANENT ACTUAL: TARA \_\_\_\_\_ LOCALITATEA \_\_\_\_\_  
 (ACTUAL PERMANENT RESIDENCE/DOMICILE PERMANENT ACTUEL) (COUNTRY/PAYS) (PLACE/LOCALITE)

10. PROFESIA \_\_\_\_\_ LOCUL DE MUNCĂ \_\_\_\_\_  
 (PROFESSION/PROFESSION) (WORK PLACE/LIEU DE TRAVAIL)

11. MOTIVATIA DEPLASĂRII ÎN ROMANIA (PURPOSE OF VISIT/BUT DE SEJOUR)  
 STUDII (STUDIES)

\*) Anexa nr. 2 este reprodusă în facsimil.

**I. Education Background**

1. Secondary education

Name and Location of the Secondary School .....

Date of Admission / Date of Completion .....

Type of Certificate issued .....

**II. Studies applied in Romania/University/Language of instruction**

a) pre-university, in the grade .....

b) undergraduate, in the branch .....

c) postgraduate - master, in the branch .....

- specialization, in the branch .....

- doctorate, in the speciality .....

**III. Proficiency in other languages ( please, fill in as appropriate : excellent, good, poor )**

Language	Writing	Speaking
----------	---------	----------

Romanian.....

.....

.....

**IV. Statement by the applicant**

I oblige myself to observe the laws in force in Romania, the school and university rules, regulations and norms, as well as those for social life.

I have taken note of the fact that school fees may be subject to change during the years of study and must be payed, in free currency, in advance for a period of at least 10 month for full time courses and at least 3 months for part time courses.

I am aware that any untrue information will lead to my disqualification.

**V. Annex (authenticated translations of the respective documents in a language widely spread internationally)**

1. Photocopy or authenticated copy of the certificate of studies;

2. Authenticated copy of the birth certificate;

3. Authenticated copy of the passport;

4. Medical certificate;

5. The list of result of the completed study years (Academic Transcripts) for postgraduate studies applicants and for those wishing to continue begun in other countries.

On my arrival in Romania I should submit the original documents.

Date .....

Signature .....

AUTHORITY ONLY	REZERVATA AUTORITATILOR OBSERVATII (OBSERVATION)	RESERVE AUTORITES
----------------	--------------------------------------------------------	-------------------

ANTETUL UNIVERSITĂȚII

Nr. .... from ..... 20...

## LETTER OF ACCEPTANCE

This is to certify that the study documents of Mr./Ms. .... from ..... born at ..... entitle him/her to study in Romania in the field of Preparatory year for.../undergraduate studies/master degree/postgraduate studies/Ph. D., beginning with the academic year ...../..... The academic year starts October 1st.

The monthly fee is ..... Euro and must be paid, in free currency, in advance for a period of 9 (nine) months in the count no. .... at ..... bank.

It might be subject to eventual changes.

Any other expenses (board, lodging, etc.) are to be covered personally. Please note that you need to prove at the entry in Romania that you have at least 2500 USD.

This approval is valid only on condition that, at arrival, the following documents are submitted:

- original of the final certificate of studies. Those who apply for Ph. D. studies or for recognition of partial studies have to annex authorized copies of the correspondent curricula and syllabuses, as well;
- authorized translation of the final certificate of studies certified by a Romanian Embassy;
- certificate of birth (authorized translation);
- medical certificate;
- passport having the specific visa for studies in Romania.

The enrolment is possible at the ..... UNIVERSITY until 20.... October 1st.

If you will not realize the enrolment to study latest in term of 30 days since your arrival in Romania, the amount of fees paid in advance will be used to cover the expenses for your return in the home country.

Rector,

Head of International Department Office,

ANTETUL UNIVERSITĂȚII

No. .... du ..... 20....

## LETTRE D'ACCEPTATION

La présente certifie que les documents de M./Mme. .... de ..... né le ..... lui permet d'étudier dans la Roumanie, dans le domaine Anné préparatoire/licence/master/post universitaire/Ph. D. à partir de l'année universitaire ...../..... L'année universitaire commence le 1<sup>er</sup> Octobre.

Le frais de scolarité est ..... Euro/mois et doit être payé, en monnaie librement convertible, en avance pour période de 9 (neuf) mois, dans le compte no ..... Il peut souffrir des changements.

Toute autre dépense (nourriture, logement, etc.) est supportée personnellement. Il faut prendre en considération qu'au moment de votre entrée dans la Roumanie vous devez prouver avoir au moins 2500 USD.

Cette approbation est valable seulement à condition qu'à l'arrivée les suivants documents soient soumis:

- l'original du dernier certificat d'études. Ceux qui appliquent pour des études doctorales ou pour la reconnaissance des études partielles doivent ajouter aussi des copies autorisées du programme d'études correspondant;
- traduction autorisée du dernier certificat d'études, certifiée par une Ambassade Roumaine;
- acte de naissance (traduction autorisée);
- certificat médical;
- passeport avec le visa d'études dans la Roumanie.

L'inscription est possible à L'UNIVERSITÉ ..... jusqu'au 1<sup>er</sup> Octobre 20....

Si l'inscription aux études n'est pas réalisée dans 30 jours de l'entrée dans la Roumanie, le frais payé en avance sera utilisé pour couvrir les charges de votre retour dans le pays natal.

Recteur,

Directeur des Relations Internationales,